



ASSOCIATION POUR LE SOUTIEN ET L'USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Personne morale constituée en 1986 sous le nom d'Association des usagers de la langue française, en vertu de la III^e partie de la *Loi sur les compagnies* (chap. C-38)

Fondateur et président honoraire : Robert Auclair

exécutif	En français, l'adjectif « exécutif » (« exécutive » au féminin) signifie « relatif à l'exécution, à la mise en œuvre des lois ». Comme nom, ce mot désigne l'organisme qui exerce le pouvoir de mise en œuvre des lois. Au Québec, sous l'influence de l'anglais <i>executive</i> , tant le nom que l'adjectif sont souvent employés à tort dans le sens de « relatif à la direction ou à l'administration ».	
	<u>Emplois fautifs</u> Nous cherchons à pourvoir un poste de secrétaire exécutive . Qui est le chef exécutif au Château Frontenac? Il fait partie de l' exécutif de l'association des parents d'élèves. Connais-tu la date de la prochaine réunion du conseil exécutif ? Elle siège au comité exécutif de l'entreprise. Il est vice-président exécutif à Hydro-Québec. Depuis qu'il est devenu exécutif , il nous regarde de haut. L' exécutif syndical ne s'est pas encore prononcé sur cette question.	<u>Emplois corrects</u> Dans les démocraties libérales, il y a séparation du pouvoir législatif, du pouvoir exécutif et du pouvoir judiciaire. Dans plusieurs pays, le pouvoir exécutif détermine l'ensemble de la politique. L' exécutif met en œuvre les lois conçues par le législatif et dont l'application relève du judiciaire. Nous cherchons à pourvoir un poste de secrétaire de direction . Qui est le chef des cuisines au Château Frontenac? Il fait partie du bureau de l'association des parents d'élèves. Connais-tu la date de la prochaine réunion du conseil de direction ? Elle siège au comité directeur de l'entreprise. Il est premier vice-président à Hydro-Québec. Depuis qu'il est devenu cadre supérieur , il nous regarde de haut. Le bureau syndical ne s'est pas encore prononcé sur cette question.
Sources	La Banque de dépannage linguistique de l'OQLF De Villers, Marie-Éva. <i>Multidictionnaire de la langue française</i> . Éditions Québec-Amérique inc. 7 ^e éd. 2021	
Date	Avril 2022	